

2023. XX XX-i 2023-XXX. sz. rendelet a növényi fehérjéket tartalmazó élelmiszerek megjelölésére alkalmazott egyes megnevezések használatáról

A miniszterelnök

a gazdasági, pénzügy- és az ipari és digitális szuverenitásért felelős miniszter jelentése alapján,

tekintettel a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról, az 1924/2006/EK és az 1925/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról és a 87/250/EGK bizottsági irányelv, a 90/496/EGK tanácsi irányelv, az 1999/10/EK bizottsági irányelv, a 2000/13/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, a 2002/67/EK és a 2008/5/EK bizottsági irányelv és a 608/2004/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. október 25-i 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 38. cikkére,

tekintettel a műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról szóló, 2015. szeptember 9-i (EU) 2015/1535 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

tekintettel a fogyasztóvédelmi törvénykönyvre és különösen annak L. 412-10. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottságnak címzett 2023. XX XX-i 2023/XXX/X sz. értesítésre és a Bizottság XX-án/-én kelt válaszára,

a következőket rendeli el:

1. cikk

E rendelet rendelkezéseit a növényi fehérjéket tartalmazó élelmiszerekre kell alkalmazni.

E rendelettel összefüggésben a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

1. „növényi fehérjék”: az állatvilágba tartozó szervezeteken kívüli szervezetekből származó vagy általuk biztosított fehérjék;
2. „állati eredetű élelmiszer”: állati eredetű termékek és az azokból származó élelmiszerek;
3. „előírt név”: egy élelmiszernek a rá alkalmazandó jogszabályi vagy szabályozási rendelkezésekben előírt neve;
4. „feldolgozás”: az eredeti terméket lényegesen megváltoztató bármely tevékenység, beleértve a melegítést, füstölést, pácolást, érlelést, szárítást, marinírozást, kivonást, extrudálást vagy e folyamatok valamely kombinációját;
5. „feldolgozott termékek”: a feldolgozatlan termékek feldolgozásából származó élelmiszerek. Ezek a termékek tartalmazhatnak olyan anyagokat, amelyek az előállításukhoz szükségesek, vagy különleges tulajdonságokat adnak nekik;

6. „összetevő”: minden anyag vagy termék, beleértve az aromákat, az élelmiszer-adalékanyagokat és élelmiszerenzimeket is, vagy egy összetett összetevő bármely összetevőjét is, amelyet élelmiszer előállításánál vagy elkészítésénél használnak fel, és a késztermékben még jelen van, akár módosult formában is; a szermaradványok nem minősülnek összetevőnek.

2. cikk

A 3. és 4. cikk rendelkezéseire is figyelemmel, tilos a növényi fehérjéket tartalmazó feldolgozott termék leírása, forgalmazása vagy promóciója céljából a következőket használni:

1. olyan előírt név, amelyhez az érintett élelmiszer összetételét meghatározó szabályok nem írják elő a növényi fehérje hozzáadását;
2. az állatfajok és állatfajok csoportjainak nevére, illetve az állatok morfológiájára vagy anatómiájára utaló név;
3. az I. mellékletben felsorolt kifejezéseket tartalmazó név.

3. cikk

Az állati eredetű élelmiszer neve használható:

1. olyan állati eredetű élelmiszerek esetében, amelyek meghatározott arányban tartalmaznak növényi fehérjéket, amennyiben azok jelenlétét jogszabály írja elő, vagy amelyek szerepelnek az e rendelet II. mellékletében meghatározott jegyzékben;
2. az élelmiszerekben használt aromák vagy ízesítő tulajdonságokkal rendelkező élelmiszer-összetevők megjelölésére.

4. cikk

A 2. cikkben említett nevek használhatók az állati eredetű élelmiszerek és olyan más típusú élelmiszerek kombinációinak leíró nevében, amelyek nem helyettesítik az állati eredetű élelmiszereket, hanem az ilyen kombinációkkal összefüggésben adják hozzá őket azokhoz.

5. cikk

Az Európai Unió valamely másik tagállamában vagy harmadik országban jogszerűen gyártott vagy forgalmazott termékekre nem vonatkoznak e rendelet követelményei.

6. cikk

Tilos az e rendeletben meghatározott szabályoknak meg nem felelő élelmiszerek eladás vagy ingyenes szétosztás céljából történő tárolása, eladásra történő felkínálása, eladása vagy ingyenes szétosztása.

7. cikk

Az e rendelet 6. cikkében foglalt rendelkezések be nem tartása természetes személy esetében 1500 EUR-ig, jogi személy esetében pedig 7500 EUR-ig terjedő közigazgatási bírságot eredményezhet.

E bírságot a fogyasztóvédelmi törvénykönyv V. könyve II. címének II. fejezetével összhangban kell kiszabni.

8. cikk

E rendelet rendelkezései a kihirdetését követő harmadik hónap első napján lépnek hatályba.

Az e rendelet kihirdetését követő harmadik hónap első napja előtt gyártott vagy címkézett élelmiszerek, amelyek megfelelnek az említett napon hatályos előírásoknak, a készletek kimerüléséig, de legkésőbb e rendelet kihirdetésétől számított egy évig forgalmazhatók.

9. cikk

A növényi fehérjéket tartalmazó élelmiszerek megjelölésére alkalmazott egyes megnevezések használatáról szóló, 2022. június 29-i 2022-947. sz. rendelet hatályát veszti.

10. cikk

E rendeletet közzé kell tenni a Francia Köztársaság Hivatalos Közlönyében; végrehajtásáért – hatáskörének megfelelően – a gazdasági, pénzügy- és az ipari és digitális szuverenitásért felelős miniszter, valamint a mezőgazdasági és élelmiszer-önrendelkezésért felelős miniszter felel.

I. melléklet: a növényi fehérjéket tartalmazó élelmiszerek megnevezésére nem használható kifejezések

- Bélszín
- Hátszín
- Fartó
- Rostélyos
- Darabolt marhahús
- Keresztfartó
- Zsíros dagadó
- Sovány dagadó
- Marhaszelet
- Tarja
- Tarja steak
- Dagadó
- Steak
- Csont nélküli hússzelet
- Hasaalja
- Grillezett
- Karaj
- Oldalas
- Sonka
- Hentesáru
- Húskészítmény

II. melléklet: olyan állati eredetű élelmiszerek leírására engedélyezett kifejezések, amelyek növényi fehérjéket is tartalmazhatnak, valamint a növényi fehérjék maximális részaránya azokban az élelmiszerekben, amelyekre vonatkozóan ezek a kifejezések használhatók

<i>Kifejezés vagy név</i>	<i>Maximális növényifehérje-tartalom (szárazanyagban kifejezve)</i>
Andouille	1,00 %*
Andouillette	1,00 %*
Szalonna	0,50 %*
Ballotine	1,00 %*
Fehér (baromfi*)	3,00 %
Boudin	1,00 %*
Cervelas	2,00 %
Kolbászhús	0,50 %*
Baromfi kolbászhús (****)	2,00 %
Chipolata	1,00 %*
Chorizo	1,00 %*
Baromfi chorizo (****)	1,5 %
Konfitált/konfitált máj (baromfi kivételével)	0,50 %*
Coppa	0,50 %*
Cordon bleu	3,50 %
Sózott marhahús	1,00 %*
Főtt sertésoldalas	1,00 %
Crépinette	1,00 %*
Baromfi crépinette (****)	2,00 %
Főtt sertéslapocka	0,50 %*
Főtt lapocka	0,50 %*
Közepesen sózott lapocka	0,50 %*
Szárított lapocka	0,50 %*
(Baromfi) szelet	1,00 %*
Bécsi (baromfifaj) szelet	1,00 %
Főtt bélszín	1,00 %
Főtt vesepecsenye	0,50 %*
Szárított vesepecsenye	0,50 %*

<i>Kifejezés vagy név</i>	<i>Maximális növényifehérje-tartalom (szárazanyagban kifejezve)</i>
Füstölt vesepecsenye	0,50 %*
Fuseau	1,00 %*
Galantine	5,00 %
Gigolette	1,50 %
Gigot	1,50 %
Főtt sonka	0,50 %*
Nyers sonka	0,50 %*
Szárított sonka	0,50 %*
Reimsi sonka	1,00 %
Burgundi sonka	1,00 %
Márványos sonka	1,00 %
Baromfisonka (****)	3,00 %
Csülök	1,00 %*
Főtt lábszár	1,00 %*
Knack	3,00 %**
Baromfi knack (****)	2,00 %
Zsíros szalonna	1,00 %*
Sonkaszalonna (lard de jambon)	1,00 %
Hagyományos szalonna (lard paysan)	1,00 %
Lardons	0,50 %*
Baromfi lardons (****)	1,50 %
Longaniza	3,00 %*
Lonzo	0,50 %*
Merguès/Merguez	2,00 %*
Darabolt baromfi (****)	5,00 %*
Mortadella	4,00 %
Lapocka	0,50 %
Sonka felső része (noix de jambon)	0,50 %
Nuggets (+baromfifaj)	3,50 %*
Palette (sertéslapocka)	1,00 %

<i>Kifejezés vagy név</i>	<i>Maximális növényifehérje-tartalom (száranyagban kifejezve)</i>
Közepesen sózott palette	0,50 %*
Palette à la diable	3,00 %
Pancetta	1,00 %
Pastrami	1,00 %*
Pâté	5,00 %
Paupiette:	
– (+ faj)-ból készült (baromfi kivételével)	6,00 %
– (+ faj)-ból készült kiváló minőségű	3,00 %
– hagyományos	0,50 %*
– baromfi (****)	2,00 %
Sózott sertéshús	0,50 %*
Közepesen sózott oldalas	0,50 %*
Főtt hasaalja	0,50 %*
Füstölt hasaalja	0,50 %*
Szárított hasaalja	0,50 %*
Rillettes	1,00 %*
Rosette	1,00 %*
Főtt húsból készült sült hús	0,50 %*
Sózott sült hús	0,50 %*
Szalámi	1,00 %
Kolbász	3,00 %
Főzőkolbász	0,50 %* (1)
Sült kolbász	0,50 %* (1)
Grillezett kolbász	0,50 %* (1)
Elzászi füstölt kolbász	0,50 %*
Lorraine-i kolbász	0,50 %*
Toulouse-i kolbász	0,50 %*
Szárított kolbász	1,00 %*
Koktélskolbász	3,00 %** (2)

<i>Kifejezés vagy név</i>	<i>Maximális növényifehérje-tartalom (szárazanyagban kifejezve)</i>
Főtt kolbász	3,00 %** (2)
Elzászi kolbász (Alsace sausage)	3,00 %**
Elzászi kolbász (Alsatian sausage)	3,00 %**
Lyoni kolbász	3,00 %**
Bécsi kolbász	3,00 %**
Frankfurti kolbász	3,00 %**
Strasbourggi kolbász	3,00 %**
Baromfikolbász (****)	2,00 %
Saucisson	5,00 %
Főtt saucisson	0,50 %* (1)
Sült saucisson	0,50 %* (1)
Grillezett saucisson	0,50 %* (1)
Szárított saucisson	1,00 %*
Lyoni saucisson	1,00 %*
Brioche saucisson	3,00 %** (2)
Főtt baromfi saucisson (****)	2,00 %
Szárított baromfi saucisson (****)	3,00 %
Hagyományos terrine (terrine de campagne)	5,00 %
Bretagne-i terrine	5,00 %
Ardenneki terrine	5,00 %
Májjas terrine	5,00 %
Sonkás terrine	5,00 %
Terrine du Jura	5,00 %
Terrine grand-mère	5,00 %
X terrine (X egy fajta neve)	5,00 %
X terrine (X egy fajta neve)	5,00 %

<i>Kifejezés vagy név</i>	<i>Maximális növényifehérje-tartalom (szárazanyagban kifejezve)</i>
(Baromfi) tournedos (****)	1,00 %*
Ventrèche	0,50 %*
Pácolt (+ faj) hús	2,00 %
Pácolt (+ faj) belsőségek neve	2,00 %
Bécsi baromfi (****)	3,50 %
Folyékony egész tojás/szárított egész tojás	
Folyékony tojássárgája/szárított tojássárgája	
Folyékony tojásfehérje/szárított tojásfehérje	0,10 %
Omlett	

* Kizárólag a termékben található fűszerekből és aromákból származó növényifehérje-tartalom.

** Ennek 1 %-a csak a termékben található fűszerekből és aromákból származhat.

*** Ennek 1,5 %-a csak a termékben található fűszerekből és aromákból származhat.

**** „baromfi”: baromfi és valamennyi baromfifaj (pulyka, csirke, kacs, gyöngytyúk, fűj, galamb).

(1) A konzervdobozban lévő termékek esetében további 2 % növényi fehérje hozzáadása megengedett.

(2) A konzervdobozban lévő termékek esetében legfeljebb összesen 7 % növényi fehérje hozzáadása megengedett (kivéve a fűszerekből és aromákból származó fehérjéket).

Kelt:
Élisabeth Borne
A miniszterelnök nevében:

A gazdasági, pénzügy- és az ipari és digitális szuverenitásért felelős miniszter,
Bruno Le Maire

A mezőgazdasági és élelmiszer-önrendelkezésért felelős miniszter,
Marc Fesneau